

89147-2026 - Gara

Germania – Veicoli antincendio – Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF10 mit Beladung für die Gemeinde Benningen, Lkr. Unterallgäu

OJ S 26/2026 06/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gemeinde Benningen

E-mail: rathaus@benningen-allgaeu.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF10 mit Beladung für die Gemeinde Benningen, Lkr. Unterallgäu

Descrizione: Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF10 mit Beladung in drei Losen, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN 14530-5, Din EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis.

Identificativo della procedura: 5104f0e3-a6cb-441d-a692-d0e2dc8a2009

Identificativo interno: LF10

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144213 Veicoli antincendio

Classificazione aggiuntiva (cpv): 35110000 Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hauptstraße 18

Località: Benningen

Codice postale: 87734

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 550 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lieferung eines Fahrgestells für ein Löschgruppenfahrzeug LF10

Descrizione: Lieferung eines Fahrgestells für ein Löschgruppenfahrzeug LF10, wobei Los "Fahrgestell" und Los "Aufbau" miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-5, DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis.

Identificativo interno: Los1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144213 Veicoli antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hauptstraße 18

Località: Benningen

Codice postale: 87734

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/04/2026

Data di fine durata: 21/04/2028

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 135 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Qualität

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Obbligatoria

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gem. §56 VgV

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 19/02/2026 09:05:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Südbayern
Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Südbayern
Informazioni sui termini per il riesame: 15
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Benningen
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Gemeinde Benningen
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Südbayern

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Lieferung eines Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug LF10
Descrizione: Lieferung eines Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug LF10, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-5, DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis.
Identificativo interno: Los2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 34144213 Veicoli antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hauptstraße 18
Località: Benningen
Codice postale: 87734
Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/04/2026
Data di fine durata: 21/04/2028

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 360 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no
Informazioni supplementari: Los "Fahrgestell" und Los "Aufbau" sind miteinander anzubieten

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo
Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Qualität

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Obbligatoria

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gem. §56 VgV

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 19/02/2026 09:05:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Südbayern

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: 15 Tage

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Benningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Gemeinde Benningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Südbayern

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Lieferung der Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF10

Descrizione: Lieferung der Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF10 gem. DIN 14530-5, DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis.

Identificativo interno: Los3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 35110000 Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hauptstraße 18

Località: Benningen

Codice postale: 87734

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/04/2026

Data di fine durata: 21/04/2028

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 55 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Los "Fahrgestell" und Los "Aufbau" sind miteinander anzubieten

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Obbligatoria

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gem. §56 VgV

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 19/02/2026 09:05:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Südbayern

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: 15 Tage

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Benningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Gemeinde Benningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Südbayern

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gemeinde Benningen

Numero di registrazione: 09 7 78 118

Indirizzo postale: Hauptstraße 18

Località: Benningen

Codice postale: 87734

Suddivisione del paese (NUTS): Unterallgäu (DE27C)

Paese: Germania

Referente: Gemeinde Benningen - 1. Bürgermeister Martin Osterrieder

E-mail: rathaus@benningen-allgaeu.de

Telefono: 0049 8331 2538

Fax: 0049 8331 48462

Indirizzo internet: <https://www.benningen-allgaeu.de>

Profilo del committente: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av269928-eu>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Südbayern

Numero di registrazione: VergSuedbayern80538

Indirizzo postale: Maximilianstraße 38

Località: München

Codice postale: 80538

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

Referente: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefono: +49 89 2176-2411

Fax: +49 89 2176-2847

Indirizzo internet: <https://www.reg-ob.bayern.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

f3dd5572-6ec2-4e25-b8d9-33ecbe94d508-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore editore

Descrizione

:

Überarbeitung aufgrund Bieterfrage und redaktioneller Aktualisierung. Verlängerung der Frist zur Abgabe von Angeboten um eine Woche.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Überarbeitung aufgrund Bieterfrage:

01_Bewerbungsbedingungen_LF10_Benningen - neu V3 Redaktionelle Überarbeitung der Fußzeile: (KEINE Inhaltlichen Änderungen!) 00_Checkliste_Dokumente_LF10_Benningen - neu V1 00_Bieter_Angebotsschreiben - neu V1 01-

1_Datenblatt_Los1_Fahrgestell_LF10_Benningen - neu V1 02-

1_Bewertungsmatrix_Los1_LF10_Benningen - neu V1

03_Vertragsbedingungen_LF10_Benningen - neu V1

09_Bietererklärung_Zuverlässigkeit_LF10_Benningen - neu V1

10_Eigenerklärung_Datenuebermittlung_LF10_Benningen - neu V2 11_Eigenerklärung_WB-Register_stat_Angaben_LF10_Benningen - neu V1

12_Informationsblatt_Datenschutz_im_Vergaberecht_Benningen - neu V1 Fristverlängerung zur Angebotsabgabe um eine Woche, aufgrund Überarbeitung diverser Vergabedokumente auf 19.02.2026: 00_Angebot_Anschreiben_LF10_Benningen - neu V2

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0002

Descrizione delle modifiche: Überarbeitung aufgrund Bieterfrage:

01_Bewerbungsbedingungen_LF10_Benningen - neu V3 01-

2_Datenblatt_Los2_Fahrgestell_LF10_Benningen - neu V1 02-

2_Bewertungsmatrix_Los2_LF10_Benningen - neu V1 Redaktionelle Überarbeitung der Fußzeile: (KEINE Inhaltlichen Änderungen!) 00_Checkliste_Dokumente_LF10_Benningen - neu V1 00_Bieter_Angebotsschreiben - neu V1 03_Vertragsbedingungen_LF10_Benningen - neu V1 09_Bietererklärung_Zuverlässigkeit_LF10_Benningen - neu V1

10_Eigenerklärung_Datenuebermittlung_LF10_Benningen - neu V2 11_Eigenerklärung_WB-Register_stat_Angaben_LF10_Benningen - neu V1

12_Informationsblatt_Datenschutz_im_Vergaberecht_Benningen - neu V1 Fristverlängerung zur Angebotsabgabe um eine Woche, aufgrund Überarbeitung diverser Vergabedokumente auf 19.02.2026: 00_Angebot_Anschreiben_LF10_Benningen - neu V2

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0003

Descrizione delle modifiche: Überarbeitung aufgrund Bieterfrage:

01_Bewerbungsbedingungen_LF10_Benningen - neu V3 Redaktionelle Überarbeitung der Fußzeile: (KEINE Inhaltlichen Änderungen!) 00_Checkliste_Dokumente_LF10_Benningen -

neu V1 00_Bieter_Angebotsschreiben - neu V1 01-
3_Datenblatt_Los3_Beladung_LF10_Benningen - neu V1 02-
3_Bewertungsmatrix_Los3_LF10_Benningen - neu V1
03_Vertragsbedingungen_LF10_Benningen - neu V1
09_Bietererklärung_Zuverlässigkeit_LF10_Benningen - neu V1
10_Eigenerklärung_Datenuebermittlung_LF10_Benningen - neu V2 11_Eigenerklärung_WB-
Register_stat_Angaben_LF10_Benningen - neu V1
12_Informationsblatt_Datenschutz_im_Vergaberecht_Benningen - neu V1 Fristverlängerung
zur Angebotsabgabe um eine Woche, aufgrund Überarbeitung diverser Vergabedokumente
auf 19.02.2026: 00_Angebot_Anschreiben_LF10_Benningen - neu V2
I documenti di gara sono stati modificati il: 04/02/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 725eb743-d184-4b34-bb60-96d3d32eec37 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 04/02/2026 18:37:55 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 89147-2026
Numero dell'edizione della GU S: 26/2026
Data di pubblicazione: 06/02/2026